



BUTLLETÍ

de

l'Associació Protectora de l'Ensenyança Valenciana

OFICINES: Poeta Quintana, 7. - VALENCIA

Núm. 1

Maig de 1934

Any I

Associació Protectora de la Ensenyança Valenciana

Es indubtable que el major obstacle per al recobriment del País Valencià, per a la reconstrucció de la seua personalitat, és la manca de forma: ó cultural autènticament valenciana. I este greu perjudici que es fa a l'esperit del poble és encara major si considerem el problema baix el punt de vista pedagògic.

El nombre d'analfabets existents al País Valencià és vergonyós; les xifres són aterradors. Milers d'infants deixen d'anar a escola, i els que ho fan sols conseguixen una cultura tan elemental, que quasi bé podríem dir que és nulla. A què és açò degut? Senzillament, a que l'ensenyança és donada en una llengua que no és la del poble; en una llengua que els infants que al bressol de les seues mares han oït les dolces paraules valencianes, no entenen, els resulta estranya, i encara que arriben a aprendre-la, no és mai amb

la intensitat suficient per a què amb ella resulten d'eficàcia les ensenyances. Quan per primera vegada els infants valencians van a l'escola i ouen al mestre que els parla en altra llengua, es troben estranys a aquell ambient, el seu esperit es rebela i cap ànsia senten per aprendre, puix que lo que aquell home els explica ho entenen amb moltes dificultats.

Per pedagogia i per valencianisme, s'imposa, puix, l'ensenyança valenciana. Però pensem que esta obra ningú més que els valencians hem de realitzar-la; ningú més que nosatres som els interessats en què el nostre poble esdevinga culte; ningú més que nosaltres tenim el deure d'exigir que se'ns donen els nostres drets. I en tant arriba el moment d'assolir lo que amb justícia ens pertoca, ¿hem de creuar-nos de braços i consentir la manca de cultura pròpia? No. I precisament per a

posar en lo possible remei, s'ha creat l'Associació Protectora de l'Ensenyança Valenciana.

La tasca a realisar és de gran abast, difícil, però no impossible si tots els valencians conscients presten la seua col·laboració. Interessa, puix, la major ajuda; cal que deixant de banda idees i partidismes, que no deuen existir davant el problema cultural, posen tots el seu gra de sorra, aportant el donatiu que permeten les seues disponibilitats

econòmiques. Penseu que en res de més profit podreu emprar els diners que en la cultura.

Ningú no deu mancar amb la seua adhesió a esta croada. Feu-vos soci de l'Associació Protectora de l'Ensenyança Valenciana, subscriuint l'adjunt butlletí i enviant-lo al domicili provisional, carrer del Poeta Quintana, núm. 7, València.

Per la Cultura i per la Pàtria!

Consell directiu

President: Antoni Tarín i Sales.
 President segon: Francesc Caballero i Muñoz.
 Secretari: Vicent Vilaplana i Roig.
 Secretari segon: Enric Orts i Ausina.
 Tresorer: Leopold Martíneç i Vidal.

Arxiver-Bibliotecari: Robert Moròder i Molina.

Vocal primer: Carles Salvador i Jimeno.

Vocal segon: Pascual Asins i Lerma.

Vocal tercer: Baldomer Vendrell.

Delegats

València (Districte del Port): Josep Sansabas i Serrano.

Alacant: Enric Valor i Vives.

Alcúdia de Carlet: Josep Lluís Bauset.

Algar de Palància: Francesc Bolintges i Bojó.

Barcelona: Enric Celades i Tiradó.

Bocairon: Joan Beneyto i Bernàcer.

Borriana: Miquel Alonso i Viana.

Canet lo Roig: Antoni Porcar i Candel.

Castelló: Gaietà Huguet i Segarra.

Meliana: Roderic Cantó i Martíneç.

Socovos: Lambert A. Castelló i Bailach.

Vall d'Alba: Enric Aguilar i Garcia.

AMÉRICA:

Estats Units

Wallingford (Connecticut): Dudley Fitts.

República Argentina

Córdoba: Joan B. Sanz.

Socis

A l'acabament del darrer mes d'abril hi figuren inscrits 74 socis i, a més a més, resta iniciada la Secció Infantil amb 9 nens.



Cal que tots els patriotes valencians siguen ben prompte socis de l'Associació Protectora de l'Ensenyança Valenciana.

Els que ja ho són, cal que es facen el deure de portar un soci nou.

Cursos de llengua per correspondència

L'Associació Protectora de l'Ensenyança Valenciana manté un curs d'ortografia per correspondència en la Delegació de Castelló, a càrrec del Delegat En Gaietà Huguet i Segarra, havent assolit el major èxit, i al qual curset figuren inscrits un gran nombre de mestres d'aquelles comarques.

Atre curs d'ortografia funciona a les oficines de l'Associació, i amb un acceptable nombre de matriculats, està a càrrec del senyor Enric Orts i Ausina.

També ha començat a organitzar-se un curs d'ortografia a Alacant, mitjançant la publicació setmanal de lliçons i exercicis en el període d'aquella

ciutat *El Tio Cuc* i a càrrec del nostre Delegat N'Enric Valor i Vives.

Per mitjà del setmanari *El Camí*, de València, també funciona un curs de morfologia organitzat per la Protectora i a càrrec del Cap del Departament de Cultura del Centre d'Actuació Valencianista, N'Emili Beut i Belenguier.

Tots estos cursos es segueixen amb lliçons i exercicis confeccionats per el mestre En Carles Salvador i sota la seua direcció.

Comptem, doncs, amb un nombre de uns 300 alumnes que aprenen la nostra llengua per els mitjos indicats.

Ajudeu a l'obra serena i conseqüent de l'Associació Protectora de l'Ensenyança Valenciana. Feu-vos soci.

La nostra obra

L'Associació Protectora de l'Ensenyança Valenciana fa solament tres mesos que va estar constituïda. Es encara massa prompte per a poder donar al poble valencià, notícies d'haver arribat a qualsevol realització important o seriosa.

Per l'esmentada raó, els nostres treballs, per ara, no poden tindre altre objectiu ni altra efectivitat que la difusió del fet de la nostra existència; per això en la pràctica de la nostra propaganda hem tractat d'utilisar quantes ocasions se'ns han presentat per a estimular el desenrotll de la cultura de la nostra Pàtria i especialment la

que considerem autènticament nostra, és a dir, a base de la nostra pròpia llengua. Hem tractat i aconseguit la valencianisació d'actes culturals que es presentaven a base de llengua estrangera, mitjançant la nostra intervenció col·laboradora, facilitant llur desenvolupament i organització, i concedint-los-hi premis arreglats a llur importància.

Així, doncs, voreu com l'Associació Protectora de l'Ensenyança Valenciana ha pogut, malgrat tot, en el breu període que senyala la seua curta vida, contribuir eficaçment a dita doble finalitat.

"Dia de la Pàtria" Euzkadi

Amb motiu de celebrar-se les Noces d'Or de la Renaixença d'Euzkadi, varem trametre a Araba-Buru-Baizar la següent lletra:

"L'Associació Protectora de l'Ensenyança Valenciana té la missió de nacionalisar l'ensenyança dels nostres nens, a la fi d'evitar que esdevinguen, com disortadament fins ara, analfabets i desnaturalisats. Per això podreu comprendre que treballem per la defensa de les nostres essències nacionals, les quals hi són condensades en la llengua pròpia.

Tenint en compte l'afinitat dels da-

lers que ens dirigixen en la nostra tasca, esta Associació es considera en l'obligació de fer sentir la seua assistència espiritual més profunda aprop de tots els pobles que, com el vostre, lluiten per deslliurar-se de la dominació estrangera.

Rebeu, doncs, patriotes d'Euzkadi, nostra més fervent i entusiàstica adhesió en este gran *Dia de la Pàtria* que celebrem, i fem vots per el més prompte resorgiment de les vostres llibertats. Vostres i de la Pàtria valenciana. Per l'A. P. de l'E. V., *Antoni Tarín*, president.

Greuge a la nostra llengua

PROTESTA

Al governador de Castelló se li va adreçar en 29 de març la següent lletra:

“Havent arribat al nostre coneixement el text íntegre de l'ofici que ha estat adreçat al ciutadà castellonenc senyor Gaietà Huguet i en el qual li és notificada la imposició de la multa de 5.000 pessetes pel motiu de ser professor de llengua valenciana, i no sent-

nos possible donar al dit acte autoritari cap altra interpretació que un greuge inferit a la nostra estimada llengua, en compliment d'un deure que ens imposa la nostra missió social fem constatar davant de vosté la nostra més enèrgica protesta.

Per l'Associació Protectora de l'Ensenyança Valenciana, *Antoni Tarín*, president.”

F. R. E. C.

Associació del Magisteri

Esta entitat ha organitzat un concurs de treballs pedagògics i havent-nos sol·licitat un premi, hem concedit premis importants de lots de llibres per a cada un dels tres grups que integren l'esmentat concurs, en quan resultaren els més adients a les característiques del nostre poble i a base de la

nostra llengua. També hem contribuït a la part d'edició dels prospectes corresponent al valencià.

Per a formar part del Jurat d'este concurs havem nomenat en representació de l'A. P. de l'E. V. al senyor J. J. Senent Ibànyeg.



Associació Protectora de l'Ensenyança Valenciana

ESTATUTS

FINALITAT I MITJOS

Article 1. L'Associació té per objectiu el foment de l'Ensenyança Valenciana en tots els seus aspectes.

Art. 2. Per assolir este objectiu, l'Associació podrà:

a) Crear, quan ho estime oportú, centres d'ensenyança a base valenciana; cooperar, en la forma que crega convenient, als que s'establixquen i contribuir que els ja existents, a base d'atres llengües, donen ensenyances d'idioma valencià i atres de caràcter valencianesc.

b) Publicar llibres docents o complementàriament instructius per facilitar l'ensenyança valenciana; subvencionar la publicació d'atres que tinguen igual finalitat, i comprar, vendre i regalar els que considere necessaris per al compliment de la seua missió.

c) Convocar concursos per fomentar entre els valencians de totes les edats i condicions el conreu i coneixement de la nostra Llengua, de la nostra Literatura, de la nostra Història, de la nostra Geografia, del nostre Dret o qualsevol altre ordre de coneixements relacionats amb el cos o amb l'esperit del País Valencià, i cooperar als que atres entitats convoquen per a objectius similars.

d) Fomentar la creació d'escoles valencianes a fora del País Valencià per a estrangers i per als valencians emigrats; publicar gramàtiques valencianes en atres llengües i diccionaris valencians amb l'equivalent estrangera i, en general, cooperar a la difusió, coneixença i honrament de la nostra llengua a l'estranger.

e) Organisar tota mena d'actes destinats a estimular l'avanç dels estudiosos a base valenciana, a estrényer els llaços d'unió entre tots els elements que treballen d'una manera o altra per la valencianisació de la nostra ensenyança, i a la consecució de recursos per a facilitar els fins de l'Associació.

f) Obrir cursets sobre matèries destinades a fer conèixer la personalitat i la vida del País Valencià, efectuant-los on considere'ls més profitosos.

g) Formar una Biblioteca amb llibres docents i instructius, de naturalesa i esperit valencià i d'interés pedagògic universal, amb la qual es puga contribuir a la major il·lustració del Magisteri de la nostra Pàtria.

h) Publicar un Butlletí de l'Associació, i si es creu convenient, una revista difusora de l'ensenyança valenciana, que puga ser orgue de propaganda dels fins socials i guia pedagògica per als mestres.

Art. 3. Els cabdals de l'Associació es formaran amb:

- a) Les quotes del socis.
- b) Les subvencions que se li concedixquen.
- c) Els donatius que obtinga.
- d) Els recursos que el Consell Directiu albire per altres mitjos.

DELS SOCIS

Art. 4. Per a ingressar a l'Associació caldrà presentar la proposta firmada per un o més socis i el sol·licitant al Consell Directiu de l'Associació a València o a la Junta de la Delegació a qui corresponga, els quals resoldran sobre les propostes respectives.

Art. 5. Els socis seran individuals o collectius.

Els socis individuals seran numeraris si contribueixen amb la quota anyal mínima de dotze pesetes o màxima de sixtyanta; seran protectors si contribueixen amb una quoa anyal superior a l'esmentada.

Els socis collectius seran les Associacions, periòdics o entitats d'atra índole i podran ser igualment numeraris si paguen una quota mínima anyal de vint-i-cinc pessetes o màxima de cent cinquanta pessetes. Seran protectors si contribueixen amb major quota anyal que l'expresada.

També hi hauran socis infantils que no tindran veu ni vot als Consells generals. Per a ingressar a la Secció Infantil caldrà que no pasen de setze anys i abonaran una quota anyal de tres pessetes.

Art. 6. Els socis individuals tin-

dran veu i vot als Consells generals que es celebren i estan capacitats per a formar part del Consell Directiu.

Els socis collectius representats per llurs Presidents, Directors o Delegats amb autorisació escrita, tindran veu i vots als Consells generals, però no podran figurar al Consell Directiu.

Art. 7. A les poblacions on hi haja Delegació serà convenient constituir una Junta que s'encarregue de l'organització i funcionament de la Secció Infantil.

Aiximateix serà convenient constituir Seccions Infantils a l'entorn de cada escola valenciana.

DEL CONSELL DIRECTIU

Art. 8. El govern de l'Associació queda encomanat a un Consell Directiu, compost de: President, segon President, Secretari, segon Secretari, Comptador-Tresorer, Arxiver-Bibliotecari i tres Vocals.

Art. 9. Els càrrecs del Consell Directiu es renovaran, en el Consell general ordinari, de la forma següent: un any, el President, segon secretari, Arxiver-Bibliotecari i primer i tercer Vocals; i l'atre any, el segon President, Secretari, Comptador-Tresorer i el segon Vocal.

Art. 10. Serà gratuït l'exercici de tots els càrrecs, i aquells que els exercixquen podran ser reelegits.

Art. 11. Quan per dimisió o per atra causa foren més de tres els càrrecs vacants en el Consell Directiu, éste convocarà Consell general extraordinari per omplir les vacants.

Art. 12. El Consell Directiu es reunirà quan el convoque el President i també quan ho solliciten tres dels componets.

Art. 13. Totes les sessions del Consell Directiu tindran efecte mentre es reunixquen tres Consellers i cap d'ells s'hi opose. No obstant, la Presidència procurarà no es prenguen resolucions sobre assumptes trascendentals en sessions a les quals no concurrisca majoria de Consellers. Tot i això, podran prendre qualsevol acord, per important que siga, en segona convocatòria.

DE LES DELEGACIONS

Art. 14. En cada població de fora de València es farà tot lo possible per nomenar un soci Delegat i on hi haja més de cinc socis es deurà constituir una Delegació, la qual, reconeguda pel Consell Directiu de l'Associació, tindrà la representació de la Protectora a d'aquella localitat. Igualment podrà constituirse'n a les barriades de València que conserven caracterisació especial.

Les Delegacions nomenaran un President si el nombre de socis no passa de deu, i essent major el nombre, nomenaran President, Secretari, Tresorer i Vocals que estimen convenients, essent les Delegacions les encarregades de recaptar les quotes dels socis i els atres ingresos de les respectives localitats i trametre'ls al Consell Directiu de l'Associació. Els nomenaments dels mentats càrrecs seran refrendats pel Consell Directiu i sotscrits pel President i el Secretari de l'Associació.

Art. 15. Les Delegacions, dins del mes de desembre, enviaran al Consell Directiu un report dels treballs i resultats assolits per elles a les respectives localitats o comarques.

Art. 16. Podrà el Consell Directiu suspendre l'actuació de les Delegacions que no complixquen les obligacions que s'els assenyalen; la qual suspensió serà sotmesa al primer Consell general que es celebre per a què resolga.

DELS CONSELLS GENERALS

Art. 17. Es celebrarà un Consell General ordinari dins la primera quinzena de gener i extraordinaris quan els convoque el Consell Directiu o bé quan siguen demanats per la vigèsima part dels associats, però amb un mínim de vint-i-cinc.

Art. 18. El Consell General ordinari deliberarà respecte:

- I. Acta del Consell anterior.
- II. Memòria del Secretari sobre la gestió social de l'any.
- III. Estat de comptes.
- IV. Renovació de càrrecs que hagen de resultar vacants.
- V. Proposicions que es presenten; precs i preguntes.

Art. 19. Les proposicions que facen els socis deuran ser presentades al Consell Directiu, per escrit, almenys amb tres dies d'anticipació a la celebració del Consell.

Art. 20. En els Consells Generals extraordinaris sols podran tractar-se els assumptes que consten a la convocatòria.

Art. 21. Els Consells Generals tin-

dran efecte siga qualsevulla el nombre dels que hi assistixquen.

La convocatòria serà feta mitjançant paperetes trameses amb vuit dies almenys d'anticipació o per la seua publicació al BUTLLETÍ de l'Associació.

Art. 22. Tots els acords que es prenguen als Consells Generals deuran ser per majoria de vots.

Art. 23. Per a tractar de la reforma dels presents Estatuts caldrà la convocatòria d'un Consell General extraordinari per al cas, havent de prendre's els acords almenys pels vots de les dues terceres parts dels socis presents al Consell.

Art. 24. Per a l'elecció de càrrecs serà necessària la confecció de candidatures que deuran ser presentades al Consell Directiu amb quaranta vuit hores almenys d'anticipació a la celebració del Consell General.

El Consell Directiu tindrà l'obligació d'exposar amb vint-i-quatre hores almenys d'anticipació a la celebració del Consell General, en el lloc on s'indique en la convocatòria, les candidatures que es presenten.

Art. 25. Les votacions per als nomenaments de càrrecs i per qüestions que afecten a persones hauran de ser secretes, tant en les sessions del Consell Directiu com en les dels Consells

Generals. En els altres casos sols seran secretes les votacions quan ho demanen la mitat més un dels presents.

Art. 26. Per a declarar dissolta l'Associació caldrà que no resten deu associats que es presten a continuar-la amb el mateix esperit que prevenen els articles primer i segon els presents Estatuts.

Art. 27. En cas d'acordar-se la dissolució, el Consell Directiu es constituirà en comissió liquidadora, i els bens socials que resulten es cediran a la Corporació o institució que millor puga aplicar-los al foment de l'ensenyança valenciana.

Art. 28. El Consell Directiu està autoritzat per a interpretar, segons el seu criteri, els punts dubtosos que podran oferir-se en els presents Estatuts.

Domicili social: Poeta Quintana, 7, València.

València 31 de gener de 1934.—
El president, *A. Tarín*.—El secretari, *Vicent Vilaplana*.

Els precedents Estatuts de l'Associació Protectora de l'Ensenyança Valenciana han estat registrats als efectes de la llei d'Associacions del Govern espanyol de 30 de juny de 1887, València, a 3 de febrer de 1934, i aprovats pel Consell General de l'Associació de 7 dels mateixos.

La llengua és el nervi espiritual que aguanta la Pàtria. Enrobustiu-lo, fent-vos de l'Associació Protectora de l'Ensenyança Valenciana

Concurs de dibuixos

Per a triar un dibuix adient a la nostra missió, que ens servisca de marca en tots els impresos, vàrem convocar un concurs, concedint un premi de 50 pessetes.

Foren presentats 32 treballs i entre els quals el Consell Directiu va estimar el que publiquem en este BUTLLETÍ i

del qual dibuix va resultar ser l'autor En Lluís Bonet.

Devem fer constar ací que si no tots els presentats eren acceptables, hi havia una gran majoria d'ells perfectament executats i dels quals podem dir constituïen veritables obres artístiques, si bé no tenien la senzillesa que hom desitja per estos asumpes.

Biblioteca Popular i escoles d'Almusafes

Per als nens d'Almusafes hem fet donatiu de varis centenars de contes infantils.

Hem regalar un lot de llibres per a la Biblioteca Popular que dirigix el

Mestre senyor Joan Batiste Trilles i aiximateix *Ortografies* i *Primers llibres per a Infants* per a les sis escoles del poble.

Amics del nen

L'entitat així titulada va convocar un concurs de contes infantils dels quals havien de ser autors els nens, tant del text com de les il·lustracions. Sol·licitada la nostra col·laboració, hem

concedit un premi de 25 pessetes al millor conte escrit en la nostra llengua i col·leccions de contes infantils a cada concursant en llengua valenciana.

Contribuir a l'obra de l'Associació Protectora de l'Ensenyança Valenciana és reedificar el País Valencià, és fer Pàtria Valenciana.

Feu-vos soci.

Antoni Porcar i Candel,

de

Canet lo Roig

En les notícies que poden publicar-se dins d'este BUTLLETÍ no pot mancar, encara que sols siga unes poques paraules per a remarcar la labor que el nostre Delegat, Mestre de l'escola unitària de Canet lo Roig, està portant a efecte.

El Consell Directiu de l'A. P. de l'E. V. va fer una visita a Canet lo Roig i tingué ocasió de conversar amb els nens que hi assistixen a aquella escola. Estimen al senyor mestre com al més amic. Aprenen pràcticament en excursions que ell els organisa, i no perd ocasió, en un mot, per a fer que els nens assimilen coneixements útils per a llur esdevenidor.

Publiquen mesalment la revista escolar *Ibèria*, to a ella redactada i il·lustrada per els nens de l'escola. En horari extraoficial dóna un curs de llengua als seus deixebles, i n'hi han setze nens que trameten llurs exercicis de morfologia valenciana a les oficines d l'A. P. de l'E. V.

Els hem regalat un centenar de contes infantils, llàpiçs de colors i paper per a la confecció de la revista *Ibèria*.

Esperem servixca d'exemple als nostres mestres l'actuació d'Antoni Porcar i Candel, de Canet lo Roig.

★

ATRES MESTRES MODELS

Anirem publicant en el BUTLLETÍ les informacions que pugam obtindre d'altres actuacions pedagògiques interessants, de les que ja comptem preparades notes respecte a la labor dels mestres senyors Francesc Manuel Llorens, Baldomer Vendrell, Serafí Salort i altres.



Portada de la revista escolar *Ibèria*, que redacten i il·lustren els nens de Canet lo Roig, baix la direcció del mestre senyor Antoni Porcar.

Jocs Florals de Lo Rat Penat

Hem cregut oportú concedir per als Jocs Florals que s'han de celebrar en el proper mes de juliol, dos premis per als temes següents:

Pts. 75: "Estudi de l'estat de l'en-

senyança al nostre País i l'analfabetisme existent a conseqüència de la dominació espanyola."

Pts. 25: "Programa d'Història del País Valencià."

Enquesta

Per creure-la d'interés gran a la nostra obra, obrim una enquesta basada solsment en les preguntes següents:

I. Quina memòria vos ha deixat la vostra escola primària?

II. Què penseu de l'Associació

Protectora de l'Ensenyança Valenciana?

Preguem, doncs, als nostres lectors siguen servits de donar-nos llurs respostes a les dues preguntes formulades.

Cal conrear les essències valencianes i d'elles, especialment, la llengua. Feu-vos de l'Associació Protectora de l'Ensenyança Valenciana



Associació Protectora de l'Ensenyança Valenciana

I Concurs Infantil d'escriptura valenciana

L'Associació Protectora de l'Ensenyança Valenciana, vetlladora del nostre ressorgiment cultural, crida tots els mestres conscients de la seua professió i els pares amants del nostre idioma, i els estimula, donant-los tota mena d'ajuda, a prendre part en el I Concurs d'Espectura Infantil de Llengua Valenciana, el qual, amb motiu de la III Setmana Cultural Valenciana, es verificarà en un dels dies de tan magna manifestació, entre els nens i nenes d'edat escolar, sota les següents bases:

1.^a Podran prendre part els infants d'edat escolar, perteneixquen o no a escoles oficials.

2.^a Els concursants seran classificats en dues seccions:

Secció A. Infants menors de deu anys.

Secció B. Infants majors de deu anys.

3.^a El concurs consistirà en explicar una historieta muda en sis quadros, la qual es posarà a la vista dels infants en el moment de començar l'exercici de redacció.

4.^a Els infants que vullguen prendre part en el concurs hauran de matricular-se prèviament. Es considerarà matriculat tot infant que trameta, es-

crit per ell, la narració d'un conte (popular, original o bé producte de lectura o contalla) que no excedisca d'una quartella. La tramesa d'este conte es podrà fer des de la publicació del present cartell fins al moment de començar els Concurs, al domicili de l'Associació Protectora de l'Ensenyança Valenciana, carrer del Poeta Quintana, núm. 7, amb la indicació: "Per al Concurs d'Espectura Infantil".

El fall del Jurat es farà tenint en compte el treball fet en el moment del Concurs i el conte enviat i redactat en casa o en escola, ambients habituals dels nens.

5.^a Es creen tres categories de premis, en la forma següent:

Per a la Secció A. Tres premis de 20 pessetes i tres de 10 pessetes.

Per a la Secció B. Tres premis de 25 pessetes i tres de 15 pessetes.

Per als Mestres. Dos premis de 50 pessetes als senyors Mestres que presenten major número d'infants i que estos obtinguen major número de premis.

6.^a El Jurat que fallarà el Concurs estarà format pel senyor President de l'Associació Protectora de l'Ensenyança Valenciana i dos vocals tècnics nomenats per esta entitat, els quals dicta-



Biblioteca

Per a contribuir a la major illustració del Magisteri de la nostra Pàtria, s'ha iniciat la formació de la Biblioteca que determina l'apartat g) de l'article 2 dels Estatuts de l'A. P. de l'E. V., a la que ha servit de primer fons el donatiu de l'Associació Protectora de l'Ensenyança Catalana, constituït de totes les obres publicades per la seua Editorial Pedagògica, a excepció, naturalment, de les que ja hi són exhaurides, totes elles molt interessants, com:

Cartipàs Català, per P. Romeva i dibuixos de J. Obiols; *Gramàtica Catalana*, per Pompeu Fabra; *Aritmètica i Geografia*, per J. Galí; *Geografia de Catalunya*, per Pere Blassi; *Història*

de Catalunya, dos volums, per Ferran Valls i Taberner i Ferran Soldevila; dos *Questionaris sobre Història de Catalunya*; *Manual d'Història Crítica de la Literatura Catalana Moderna*, per Manuel de Montoliu; *Història de Catalunya*, lectures, per Ferran Soldevila; *Sillabari Català*, per Pau Romeva (tres parts); *Lliçons de Llenguatge* (tres volums) i *Llibre del Mestre*, de les lliçons anteriors; *Lliçons d'Aritmètica*, per Maria Esteve i Concepció Vandellós (quatre volums); *Les Ciències en la vida de la llar*, per Rosa Sensat; *Curs de Comptabilitat*, per Ferran Boter; *Aritmètica pràctica*, per Lluís G. Castellà; *Llibre de la Natura*, per S. Maluquer; *Lectures d'Infants*, primer i segon llibre, per Maria de l'A. Pasqual.

A més a més, les següents biografies: *Vida abreujada del Beat Ramon Llull*, per M. Llorenç Riber; *Francesc Pi i Margall*, per J. Roca; *Pau Claris, estudi biogràfic i històric*, per A. Rovira i Virgili, i *Biografia de Mossén Jacinto Verdaguer*, per Valeri Serra i Boldú.

FITXER AUXILIAR DE BIBLIOGRAFIA PEDAGOGICA

Es troba en formació este servici, amb l'objecte de facilitar als senyors mestres la recerca d'obres de pedagogia.

minaran immediatament després d'efectuat el Concurs, tenint en compte les redaccions i l'ortografia dels treballs.

Per a l'acte del repartiment dels premis es projecta un interessant festival infantil, durant el qual tots els infants concursans rebran lots de llibres com a memòria del Concurs i tots els nens que estiguen presents seran obsequiats amb paquets de sucreria.

València 12 de maig de 1934. — A. Tarín, president.—Enric Orts, secretari.

Quotes reglamentàries

Els socis seran individuals o col·lectius.

Socis individuals: Numeraris, quota anyal, 12 a 60 pessetes. Protectors, quota anyal, més de 60 pessetes.

Socis col·lectius (Associacions, periòdics o entitats d'atra índole): Numeraris, quota anyal, 25 a 150 pessetes. Protectors, quota anyal, més de 150 pessetes.

Socis infantils (que no passen de 16 anys d'edat): Quota anyal, 3 pessetes.

(Article sisé dels Estatuts.)

Associació Protectora
de
l'Ensenyança Valenciana

Poeta Quintana, 7
(Domicili provisional)

Núm.

PROPOSTA DE SOCI

de professió

que viu

carrer núm. pis

sol·licita ser admés com a soci de l'Associació Protectora de l'Ensenyança Valenciana, comprometent-se a satisfer la quota anyal de pessetes, pagada per (1)

..... de de 193

Presentat per

Firma de l'interessat,

Núm. de Soci

(1) Indicar la forma com vol fer-se el pagament; per mesos, trimestres, semestres o anys.

En firmar la proposta volgau donar-nos el nom i adreça d'un amic vostre que el considereu possible soci. Gràcies

..... poble carrer núm.

Col·lecció l'Estel

SERIE LITEPARIA

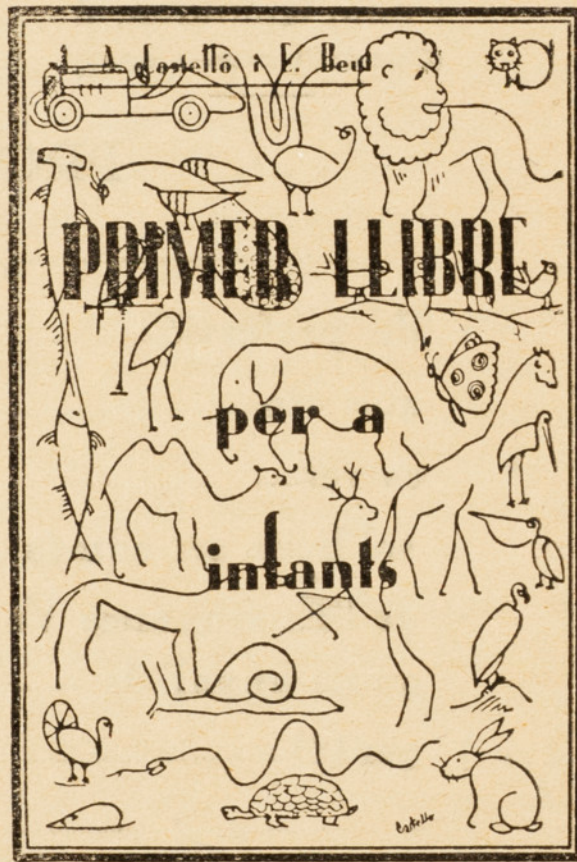
1. *L'espill a trossos*, per Almela i Vives (esgotat), 2'50 ptes.
2. *Blasco Ibàñez i València*, per J. Just Gimero, 3'50 ptes.
3. *Vocabulari Valencià - Castellà*, per Joan de Resa (esgotat), 2'50 ptes.
4. *Proses de viatge*, per E. López Chavarri (esgotat), 2'50 ptes.
5. *Icar o a Impotència*, per Artur Perucho, 2'50 ptes.
6. *Contes per a infants*, per Joaquim Reig (esgotat), 2'50 ptes.
7. *La poesia valenciana en 1930*, pessetes 2'50.
8. *Mistral i Llorente*, per Teodor Llorente, 4'00 ptes.

QUADERNS D'ORIENTACIO VALENCIANISTA

1. *Concepte doctrinal del valencianisme*, per Joaquim Reig, 0'50 ptes.
2. *Vocabulari Ortogràfic Valencià*, per Carles Salvador, 2'00 ptes.
3. *El País Valencià*, per F. Mateu i Llopis, 3'50 ptes.
4. *La llengua dels valencians*, per Manuel Sanchis Guarner, 1'50 ptes.
5. *Lliçons de Gramàtica: Curs d'Ortografia Valenciana*, per Carles Salvador, 1'50 ptes.

Societat Valenciana de Publicacions

1. *Poesies*, E. Alberola.
2. *Història de València*, E. Lluch.
3. *Joanes*, M. Gonzàlez.
4. *Folklore Valencià*, F. Martínez.
5. *Poesies*, M. Peris.
6. *Prehistòria Valenciana*, C. Vicedo.



el bes als llavis
POEMES
de
CARLES SALVADOR

Edicions: El País Valencià ha publicat

La Llengua

10 cèntims l'exemplar